DUNASZERDAHELYI
DUNAJSKOSTREDSKÝ

HÍRNÖK 30. ÉVFOLYAM, 7. SZÁM, 2022. AUGUSZTUS 17. 7. ČÍSLO, 30. ROČNÍK, 17. AUGUSTA 2022 HLÁSNIK

Szent István király örökösei vagyunk

Ó, Szent István, dicsértessél,
menny és földön tiszteltessél!
De főképpen nálunk ma,
mint országunk oszlopa!

– énekeljük a moldvai csángó eredetű népdalban. Államalapító szent királyunkról már halála után nagy tisztelettel emlékeztek meg. 1083. augusztus 20-án avatták szentté István királyt, I. László, a későbbi Szent László lovagkirály uralkodása idején.

Egyházi tiszteletét augusztus 20-án, már az 1092. évi szabolcsi zsinat előírta. I. Ferenc császár nyilvánította állami ünneppé, amely azóta is a legfőbb nemzeti ünnepünk. Szent István

neve a magyarok európaiságával is összeforrott.

Városunkban is kellő tisztelettel emlékezünk első szent királyunkról minden évben, Lipcsey György Munkácsy-díjas szobrászművész alkotásánál a Szent István téren.

De a külső megemlékezések mellett, amelyek nagyon is fontosak, a belsőnket is ünnepi díszbe tudjuk öltöztetni augusztus 20-án?

Első nagy királyunkra méltón lehetünk büszkék. Államalapítás, keresztény Magyarország, intelmek Imre herceghez, törvénytár, egyházszervezés, vármegyék – csak pár kifejezés, amelyek István királyhoz kötődnek. Templomunkban is található egy Szent István-szobor a főoltáron, és egy oltárkép, amelyen Szent István királyunk Szűz Máriának ajánlja fel a magyarok országát. Tisztelete városunkban is régmúlt időkre nyúlik vissza.

A mai kor embere, a mai kor magyarja vajon mennyire ragaszkodik a Szent István-i örökséghez? Divatos lett a modern világ és annak eszmeisége, gondolatvilágához igazodva a hagyományokat, a nemzetet, a családot elfelejteni. Maradi volna az államalapítóhoz tartozni? Túl régi? Túl ódivatú?

Nekünk, a nagy király utódainak efféle gondolatok nem juthatnak eszünkbe. Tisztelettel és nagyrabecsüléssel kell gondolnunk arra az államférfira, aki a törzsi rendszerből államot alapított. Keresztény Magyarországot. Ez az ország azóta is fennáll és védi, óvja Európát. A Nyugat védőbás-

(folytatás a 4. oldalon)

Nagy Attila felvétele

PRIMÁTOR ODPOVEDÁ

Dôchodcovia sú pre nás dôležití

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta Dunajská Streda

Iba pri nemnohých príležitostiach pripomíname, ako samospráva mesta Dunajská Streda pomáha našim dôchodcom, resp. aké možnosti ponúka seniorom v ich každodennom živote. Na túto problematiku sme sa pýtali primátora mesta Zoltána Hájosa.

Vieme, že obyvateľstvo aj v Európe starne, v súvislosti so zlepšujúcou sa zdravotnou starostlivosťou a predlžovaním života sa zlepšuje jeho kvalita. Výnimkou je súčasná covidová situácia, kedy sme počas pandémie, žiaľ, stratili veľa starších obyvateľov...

Môžem povedať, že samospráva mesta Dunajská Streda dbá o seniorov, a v rámci možností sa snaží sociálne služby prispôsobiť ich požiadavkám.

Jednou zo služieb ponúkaných seniorom nad 62 rokov a disponujúcim dunajskostredskou vernostou kartou je zľava na termálnom kúpalisku - pre nich celodenný vstup stojí 6,50 a trojhodinový 5,50 eur.

Pre seniorov nad 70 rokov je hromadná doprava v Dunajskej Strede bezplatná. Pri dani za psa sa berie do úvahy vek občana. Obyvatelia nad 65 rokov majú 50%-nú zľavu, kým držitelia ZŤP sú od dane oslobodení. Pre obyvateľov vo veku 70 - 79 rokov sme znížili daň z nehnuteľnosti - za garáž o 50%, obyvatelia nad 80 rokov sú od tejto dane oslobodení. Čo sa týka odvozu smetí, obyvatelia vo veku 70 - 74 rokov majú zľavu 20%, seniori vo veku 75 - 79 rokov zas zľavu 50%. To sa týka aj držiteľov preukazu ZŤP, a občania, ktorí dovŕšili vek 80 rokov, sú od poplatkov za odvoz smetí oslobodení.

Na poli stravovania ponúkame viacero konkrétnych sociálnych možností. Kým v pohostinských zariadeniach mesta denné menu ponúkajú v priemere za 5 eur, my pre dunajskostredských seniorov s nízkym dôchodkom zabezpečujeme teplý obed za 1,60 eur, uchádzať sa oň môžu prostredníctvom centra sociálnych služieb. Tí seniori, ktorých dôchodok je vyšší, platia mestskému podniku Gastro DS za obed 2,10 eur.

Toto všetko sa nám pre nich podarilo zabezpečiť tak, že sme scentralizovali kuchyne mestských vzdelávacích inštitúcií, a tak môžu seniori dostať teplý obed v dobrej kvalite a za nízku cenu.

Menu si môžu prevziať v jednej z piatich základných škôl, v tej, ktorá je k ich bydlisku najbližšia.

Túto službu by sme chceli v budúcnosti rozšíriť o rozvoz, mysliac tým na tých, ktorí sú pripútaní na lôžko, resp. sú menej mobilní. Nezabúdajme, že sa môžu vyskytnúť také zdravotné problémy, ktoré na istý čas, alebo aj na dlhšie urobia starého človeka imobilným.

Popri uvedenom samospráva poskytuje seniorom nad 75 rokov peňažnú výpomoc, vždy na Vianoce. Napr. v roku 2021 mohlo výpomoc prevziať 1514 seniorov.

Je všeobecne známe, že mesto Dunajská Streda prevádzkuje dva domovy dôchodcov, na Východnom, resp. Západnom sídlisku. Tieto poskytujú pokojný domov 165-170 dôchodcom. Považujem za potrebné prízvukovať, že výsledkom starostlivosti a práce vedenia v čase pred pandémiou koronavírusu bolo, že u nás nedošlo k ťažkým a hromaddným nákazám, ako v iných domovoch na Slovensku.

V budúcnosti plánujeme pre klientov na oboch miestach vytvoriť vlastné dvory, parky, aby bez problémov mohli vychádzať z budov, a v závislosti na počasí mohli aj vonku kľudne odpočívať.

Popri uvedenom bude treba zmodernizovať budovy, vrátane výmeny potrubia, zateplenia, či výmeny výťahov. Nezabúdajme, že aj tieto budovy majú svoj vek a zíde sa im rekonštrukcia. Chceli by sme to zrealizovať v rámci programu štátneho bytového fondu, podporou štátu. Pre dunajskostredských seniorov prevádzkujeme aj klub dôchodcov pre 150 členov, dvakrát do týždňa v rámci popoludňajšieho klubu ich čakajú v budove klubu dôchodcov na Trhovisku. Poďakovanie patrí aktívnym dôchodcom aj za to, že tvoria vlastné programy, organizujú zájazdy, k čomu rada prispeje aj samospráva.

Vyzdvihol by som aj fakt, že kým opatrovateľská služba mesta v roku 2018 sa v domácom prostredí dokázala postarať o 25 odkázaných, v roku 2021 sa toto číslo zvýšilo na 58. Toto sme dokázali zrealizovať vďaka dvom vypísaným tendrom na podporu opatrovateľskej služby. Preto opatrovaný za hodinu opatery platí iba 0,80 eur, ostatné výdavky hradí samospráva.

Je potrebné dodať, že Trnavský úrad pre inováciu a rozvoj prostredníctvom Spolku slovenských samaritánov zabezpečil pre 16 dunajskostredských občanov SOS náramok. Táto SOS služba pomáha takým chorým, ktorí napr. v prípade potreby si nevedia sami privolať záchrannú službu, miesto, kde sa nachádzajú, systém lokalizuje a na udanú adresu vyšle rýchlu zdravotnú pomoc.

V spolupráci mesta Dunajská Streda a Trnavského samosprávneho kraja by sme v blízkej budúcnosti chceli spustiť novú sociálnu službu, tzv. sociálne taxi.

Vieme, že je viac takých seniorov, ktorí sú imobilní, ťažko sa pohybujú, alebo sú pripútaní na invalidný vozík. Preto by sme ako mesto chceli zriadiť sociálnu taxi službu, vďaka ktorej by sa ľahko a jednoducho dostali k svojmu obvodnému či odbornému lekárovi, alebo aj v prípade ambulantného liečenia by túto službu mohli využiť za symbolický poplatok.

Chceli by sme to zrealizovať formou minibusu, do ktorého by sa pomocou rampy dostal aj človek na kolieskovom kresle či invalidnom vozíku.

Každú pomoc považujeme za dôležitú preto, aby dunajskostredskí seniori nie iba občas, ale každý deň v roku cítili, že mesto sa o nich stará a ctí si ich.

A POLGÁRMESTER VÁLASZOL

Fontosak a nyugdíjasaink!

Dr. Hájos Zoltán
Dunaszerdahely város polgármestere

Kevés alkalommal mondjuk el, foglaljuk össze, hogy Dunaszerdahely Önkormányzata a hétköznapok során milyen módon segíti nyugdíjasainkat, illetve milyen lehetőségeket biztosít a mindennapokban a szépkorúak számára. Ezúttal erről kérdeztük meg Hájos Zoltán polgármestert.

Tudjuk, hogy a lakosság Európában is öregszik, hiszen az egészségügyi ellátás javulásával és az életkor meghosszabbodásával az életünk minősége sokat javult. Kivételt a mostani Covid–időszak képez, amikor a koronavírus-járvány következtében sajnos nagyon sok időskorú lakosunkat veszítettük el…

Elmondhatom, hogy Dunaszerdahely Város Önkormányzata mindig odafigyel a szépkorúakra, és a lehetőségekhez mérten próbálja az igényeikhez igazítani a szociális szolgáltatásokat.

Az egyik ilyen szolgáltatás a 62. életévüket betöltött, dunaszerdahelyi hűségkártyával rendelkezők számára nyújtott kedvezmény a termálfürdőben – számukra egy egész napos belépő 6,50-be kerül, a háromórás pedig 5,50 euróba.

A 70 év felettiek számára ingyenes Dunaszerdahelyen a városi közösségi közlekedés. Az ebadó díjszabásánál figyelembe lett véve az adózók életkora, így a 65 év feletti lakosaink 50%-os kedvezményt kapnak, míg a tartósan fogyatékkal élők (ZŤP) mentesítve vannak az ebadó fizetése alól. A 70 és 79 éves kor közötti lakosok számára a garázs után fizetendő ingatlanadó összegét 50%-kal csökkentettük, a 80 év feletti ingatlan tulajdonosok pedig mentesítve vannak az ingatlanadó megfizetésétől. A szemétdíj terén a 70 és 74 közötti lakosaink 20%-os kedvezményt kapnak, a 75 és 79 év közötti nyugdíjasok pedig 50%-os kedvezményben részesülnek. Ez vonatkozik a tartósan fogyatékkal élő (ZŤP) személyekre is, míg a 80. életévüket meghaladó nyugdíjasainknak nem kell fizetniük szemétdíjat.

Fontos és konkrét szociális szolgáltatás valósul meg az étkeztetés területén, ahol több lehetőséget kínálunk. Miközben a város vendéglátó-ipari egységeiben átlagosan 5 euróba kerül egy-egy napi menü, addig mi a kevés nyugdíjjal rendelkező dunaszerdahelyi kisnyugdíjasok számára 1,60 euróért biztosítjuk a meleg ebédet, amelyet a szociális szolgáltató központon keresztül tudnak igényelni maguknak. Azok a szépkorúak pedig, akiknek magasabb a nyugdíja, 2,10 eurót fizetnek a Gastro DS városi cégnek.

Mindezt úgy sikerült biztosítanunk a számukra, hogy Dunaszerdahelyen központosítottuk a városi oktatási intézmények konyháit, s így jó minőségben és alacsony áron tudnak a nyugdíjasaink meleg ebédhez jutni.

A menüt pedig városunk azon öt alapiskolájának egyikében vehetik át, amelyik a legközelebb esik lakóhelyükhöz.

Ezt a szolgáltatást a közeljövőben szeretnénk kiszállítással is bővíteni, gondolva azokra is, akik vagy ágyhoz kötöttek, vagy kevésbé mobilisek. Ne feledjük el ugyanis, hogy bizony előfordulhat számos olyan egészségügyi probléma, amely akár csak időszakosan vagy hosszabb távon, de immobilissá teszi az idős embert.

Emellett az önkormányzat egyszeri pénzügyi támogatást biztosít a 75 év feletti nyugdíjasok számára minden karácsonykor, így például 2021-ben 1514 szépkorú vehette át ezt a támogatást.

Köztudott az is, hogy Dunaszerdahely városa két helyszínen, a Keleti, illetve a Nyugati lakótelepen nyugdíjas otthont is működtet, amelyek 165–170 idős számára biztosítják a nyugodt öregkort. Fontosnak tartom kiemelni, hogy az intézmény vezetőségének az odafigyelése és a munkája előzte meg azt a koronavírus-járvány idején, hogy nálunk nem történtek súlyos és tömeges fertőzések, mint Szlovákia más otthonaiban.

A következő időszak terve, hogy mindkét helyszínen saját, zárt és parkosított udvart szeretnénk kialakítani az ott lakók számára, hogy zavartalanul ki tudjanak menni az épületből, kihasználva az időjárás adta lehetőségeket, nyugodt körülmények között pihenhessenek.

Emellett mindkét helyszínen korszerűsíteni szükséges az épületeket, amelybe beletartozik a nyílászárók cseréje, a hőszigetelés, vagy a liftek cseré-

(folytatás a 4. oldalon)

(folytatás a 3. oldalról)

je is, hiszen ne feledjük, ezeknek az épületeknek is megvan a maguk kora, és rájuk fér a felújítás. Mindezt igyekszünk majd az állami lakásalap keretén belül működő program segítségével, állami támogatással megoldani.

A dunaszerdahelyi nyugdíjasok számára egy 150 fős tagságú városi nyugdíjasklubot is működtetünk, ahol heti két alkalommal várja klubdélután az érdeklődőket a Vásártéren található nyugdíjasklub épületében. Köszönet illeti az aktív nyugdíjasokat azért is, hogy itt számos saját programot, illetve több kirándulást is szerveznek, amely utazásokhoz az önkormányzat is örömmel járul hozzá.

Kiemelném a sorban azt is, hogy míg városunk gondozószolgálata 2018-ban 25 elesett személyt tudott otthoni környezetben ápolni, addig ez 2021-re 58 főre emelkedett. Ezt két, a gondozószolgálat támogatására kiírt pályázat segítségével sikerült megvalósítanunk. Ekképp egy-egy ápolási óra után csak 0,80 eurót fizet a gondozott, míg a többit az önkormányzat állja.

Fontos hozzátenni, hogy a Nagyszombati Kerületi Innovációs és Fejlesztési Ügynökségen, valamint a Szlovákiai Szamaritánusok Egyesületén keresztül 16 dunaszerdahelyi ápoltnak biztosítjuk az SOS-karkötőt. Ez az SOS-küldő szolgálat olyan betegeket segít, akik például baj esetén nem tudják közvetlenül értesíteni a mentőket, így az ő helyzetüket lokalizálja a rendszer és az adott címre siet a gyorsmentő.

Dunaszerdahely városa és Nagyszombat Megye együttműködésében a közeljövőben pedig egy újabb szociális szolgáltatást szeretnénk indítani, úgynevezett szociális taxiszolgálatot.

Tudjuk ugyanis, hogy több olyan nyugdíjas van, aki immobilis, nehezen mozog, vagy tolókocsihoz kötött. Szeretnénk számukra ezért a város részéről egy szociális taxi szolgálatot biztosítani, amellyel könnyen és egyszerűen el tudnának jutni a körzeti orvosukhoz vagy a szakorvosukhoz, de akár ambuláns gyógykezelés esetén is ki tudnák használni a lehetőséget egy szimbolikus díjszabás mellett.

Ezt egy olyan kisbusz segítségével valósítanánk meg, ahova például egy kerekes székes vagy egy tolószékes is közvetlenül be tud majd gurulni egy rámpa segítségével.

Mindezen segítséget azért tartunk fontosnak, hogy a dunaszerdahelyi nyugdíjasok ne csak bizonyos időszakokban, hanem az év minden napján érezzék városunk törődését és irántuk való tiszteletét.

(folytatás az 1. oldalról)

tyájának is hívják a magyarok országát. István király feladatot bízott kései örököseire. Ezt a küldetést adták át évszázadokon át egymásnak apák és fiúk, anyák és leányok. Az ősök hagyatéka ez, amely azt sugallja, hogy ragaszkodjunk nemzetiségünköz, vallásunkhoz, hagyományainkhoz. Tisztelve más népek kultúráját, de a sajátunkét nem feladva. Nemzetünket szolgálni legjobb tudásunk szerint illő megtenni. 1000 éven át őseink megtartották magyarságukat és kereszténységüket, hogy méltón tisztelegjenek a szent király előtt. Most rajtunk és majd gyermekeinken a sor. A múltat megőrizve, a jelent megélve a jövőt kell építenünk nemzeti közösségünk tagjaival. Mindezt békében kell megtennünk az itt élő más nemzetiségűekkel és vallásúakkal. Nem könnyű feladat ez, hiszen István király nyomdokaiban kell járnunk és nem okozni csalódást az államalapítónak.

Lehetetlen? Nem hinném, ha mindenki megteszi, amit a Teremtő kijelölt neki életében és tisztességgel, becsülettel éli meg a mindennapjait, akkor sikerülhet. De emberek vagyunk. Hibázunk, megbotlunk, elbukunk. Mégis mindig van egy segítő kéz, egy jó barát, egy kedves szó és folytathatjuk az utunkat.

Közös erővel tudjuk építeni városunkat, közösségeinket és imádkozni a hőn áhított békéért. Adj békét Uram! – hányszor és hányszor hallhattuk az ismert rockoperából is. Békére vágyunk.

Államalapító királyunktól jegyezték fel: „Az egynyelvű és egyszokású ország gyenge és esendő.” Már Szent István király is felismerte ezt a nagy igazságot, reménykedjünk benne, hogy a mai kor politikusai is magukénak érzik majd a bölcs államférfi gondolatát.

Szent István király, könyörögj értettünk! Könyörögj városunk lakosaiért! Add szívünkbe a béke lángját, hogy testvérként tekintsünk egymásra és városunk felvirágoztatásán munkálkodjunk!

Karaffa Attila alpolgármester

Államalapító Szent István király ünnepe

Dunaszerdahely
2022. augusztus 20.

17.00 **Ünnepi szentmise** a Nagyboldogasszony oltalma alatt álló Szent György-templomban

18.30 **Koszorúzási ünnepség** a Szent István téren
Fellépnek: Vox Camerata kamarakórus,
Fókusz Gyermek- és Diákszínpad,
Bíró Emese, Bíró Eszter, Ex Libris díjas diákjaink előadásában a Nélküled c. dal
Köszöntő: Dr. Hájos Zoltán polgármester
Ünnepi szónoklat

20.00 **Tóth Gabi ingyenes ünnepi koncertje a Csaplár Benedek VMK előtti téren**

Mindenkit szeretettel várunk!

MUNICIPAL Real Estate Dunajská Streda, s.r.o.
DSTV
DUNASZERDAHELYI DUNAJSKOSTREDSKÝ
Petőfi Kulturális Ügynökség
GRAFIS MEDIA THE PRINT AGENCY
perfects

A roma holokausztra emlékeztek

A Romológiai Kutatóintézet és Dunaszerdahely Önkormányzata közös szervezésében augusztus 2-án, a roma holokauszt emléknapján gyűltek össze a megemlékezők a dunaszerdahelyi emlékműnél, hogy felidézzék a vészkorszak idején történt népirtást és mementóként is figyelmeztessenek a történelmi eseményekre.

A megemlékezésen előbb Bozay Krisztián új dunaszerdahelyi esperesplébános mondott imát az elhunytakért, majd a beszédek következtek.

Elsőként a Romológiai Kutatóintézet vezetője, Ravasz József szólt, hosszan felidézve az egykori eseményeket, rámutatva, hogy az agresszorok talán az ismerőseik is voltak a meggyilkolt romáknak, vagy olcsó munkaerőként alkalmazhatták is őket nyáron az aratáskor.

Mint elmondta, azért is idézte fel ezeket az emlékeket, hogy egyben „párhuzamot vonjak az eltelt közel nyolc évtized mögött, hogy mi az, amiben megváltozott az ember és az ember közötti kapcsolat." Hiszen a ma élő emberek félelmeit is mozgatják a következők: éhínség, háború, gazdagási válság, Covid-19, rasszizmus, a nagyhatalmi államok sorrendje, a világ legnagyobb bajkjainak rivalizálása, vagy hogy hová, milyen irányban fejlődik az Európai Unió – figyelmeztetett Ravasz József.

„Hiszem, hogy az értelmes emberi faj legjava elkötelezettségüknek köszönhetően az ember olyan civilizációs folyamaton megy keresztül, amely során a degenerált tévelygési folyamata eltűnik" mondta – „bár látszik, hogy a történelem sajnos mindig megismétli önmagát." A Romológiai Kutatóintézet vezetője azzal zárta, reméli, hogy az emberiségre mért csapásokat végül sikerül megállítani – s ezért mi magunk is felelősek vagyunk.

Hájos Zoltán polgármester is megemlékezett az eseményen. Elmondta, hogy „nemcsak azokra a roma polgártársainkra emlékezünk, akiket városunkból és annak környékéről hurcoltak el a német koncentrációs táborokba, hanem kiállunk a mellett is, hogy hasonló bűntetteket soha többé ne lehessen elkövetni ártatlan emberek ellen a nemzeti hovatartozásuk, vallásuk vagy akár származásuk miatt".

A polgármester szerint a magyar közösség tagjaként azért is „meg tudjuk érteni a zsidó és a roma közösséget, akiket a II. világháború során vallásuk és származásuk miatt üldöztek, hiszen 77 évvel a világégés befejezése után, a Szlovákiában élő magyar közösségről mindmáig nem törölték le a kollektív bűnösség bélyegét, a Beneš-dekrétumok máig érvényben vannak."

A városvezető egyben figyelmeztetett, hogy elítéljük a nemzeti hovatartozás, a vallás, a származás miatti diszkriminációt, illetve rámutatott, hogy maga a roma holokauszt megemlékezés azért is fontos, hogy emlékeztessen. Főleg a fiatalok figyelmét szeretnék ugyanis felhívni arra, hogy az ártatlan embereken végrehajtott szisztematikus népirtás „soha többé nem ismétlődhet meg", és a fiatal generáció feladata és felelőssége lesz majd „demokratikus elvek alapján, erőszak alkalmazása nélkül irányítani az országot és annak különböző közösségeit".

A romaügyi kormánybiztos irodájából a regionális koordináció osztályigazgatója, Eduard Čonka mondta el gondolatait, rámutatva arra, milyen fontos hogy roma és nem roma emberek emlékeznek közösen a legsötétebb történelmi eseményekre, hiszen a második világháború után még hosszú ideig nem kezelték tényként a roma holokausztot.

A megemlékezésen, amelyen többek között részt vett még városunk két alpolgármestere, A. Szabó László és Karaffa Attila is, a kegyelet koszorúit több szervezet és nagykövetség is elhelyezte.

(nagy, fotók: Nagy Attila)

Az új plébánost köszöntötték

Vianney Szent János, a plébánosok szentjének az ünnepnapján iktatta be Kiss Róbert kanonok, a Nagyszombati Főegyházmegye általános helynöke, a komáromi Szent András-bazilika plébánosa, hivatalába az új dunaszerdahelyi plébánost, Bozay Krisztián atyát a Nagyboldogasszony oltalma alatt álló Szent György-templomban.

„Plébánosként nagy kihívást jelent számomra ez a küldetés, és nem volt könnyű elfogadni. (...) Érzem és tudatosítom a szolgálat felelősségét és súlyát, s ezért szeretnélek benneteket közös munkára, szolgálatra kérni. (...) Az Úrnak szüksége van jó szívekre, gondolkodó emberekre, áldozatkész szeretetre, dolgos kezekre és imádságos lelkületre" – fogalmazott az új esperesplébános, aki többek között megköszönte elődjének, a város vezetésének, valamint a dunaszerdahelyieknek a mindenkori támogatásukat.

A szentmisén részt vett az előző plébános, Szakál László János esperes is, illetve több lelkiatya, valamint Hájos Zoltán polgármester, továbbá A. Szabó László és Karaffa Attila alpolgármesterek is.

(nagy, fotó: Új Krisztina)

Uviedli nového farára

V deň farárov, sviatku sv. Jána Vianney, kanonik Róbert Kiss, generálny guvernér Trnavskej arcidiecézy, uviedol do úradu komárňanskej baziliky sv. Andreja nového dunajskostredského farára kostola sv. Juraja, otca Krisztiána Bozayho.

„Pre mňa ako farára je toto poslanie veľkou výzvou, nebolo ľahké to prijať. (...) Cítim a uvedomujem si zodpovednosť a váhu služby, preto by som vás chcel vyzvať na spoločnú prácu, službu. (...) Pán potrebuje dobré srdcia, mysliacich ľudí, schopných lásky, pracovité ruky a modliace sa duše" - uviedol nový farár, a medzi iným sa poďakoval svojmu predchodcovi, vedeniu mesta ako aj Dunajskostredčanom za ich podporu. Svätej omše sa zúčastnil aj bývalý farár, dekan László Szakál, ako aj viacerí duchovní otcovia, a tiež primátor mesta Zoltán Hájos a viceprimátori A. Szabó László a Attila Karaffa.

Szent Kristóf képfülkéjét áldották meg

Az új esperes, Bozay Krisztián atya áldotta meg a Dunaszerdahely határában, a Thermalpark melletti út mentén újonnan felépített képfülkét, amelyben Szent Kristóf vigyázza az arra járó utazókat. A szakrális emlékhelyet Rémes János állíttatta, a benne lévő Szent Kristóf-domborművet pedig Ferdics Gábor készítette, Tiziano Vecellio festménye nyomán.

A szertartáson részt vett a korábbi esperes, Szakál László János, valamint Horváth Róbert kórházlelkész is. Az esemény után a jelenlévők járműveit is megszentelték, Szent Kristóf segítségét kérve. *(na, fotó: Nagy Attila)*

ŽITNOOSTROVSKÝ JARMOK

40 JUBILEJNÝ JUBILEUMI

CSALLÓKÖZI VÁSÁR

TRHOVISKO **21.— 24. september 2022 szeptember 21— 24.** VÁSÁRTÉR

21. september (streda)
14.00
Opera Trió
15.00
Slávnostné otvorenie jarmoku -
JUDr. Zoltán Hájos,
primátor mesta Dunajská Streda
Shadows CLUB DS
Balázs Kosztra a Liza Both -
Tanečné štúdio Csill & Dance
16.00
Falcon Project
18.30
Ismerős Arcok
20.30
Demjén Ferenc a jeho skupina

22. september (štvrtok)
13.00
Tanečný súbor Csallóközi
Pósfa
14.00
Tanečné štúdio Csill & Dance
15.30
Predstavenie mladých talentov
16.30
Zsuzsa Dóka, László Bősi Szabó
17.00
Stretni svojho obľúbeného hráča!
(autogramiáda hráčov FC DAC 1904)
17.30
Peter Šrámek
19.00
Big Man Band
20.30
Edda Művek

23. september (piatok)
13.00
Judit Kosáry, Juraj Derzsi
Kapela Ernesta Mezeiho
14.00
Predstavenie mladých talentov
14.30
Melinda Rajkovics Haizok
16.00
Benkó Dixieland Band
Andrea Szulák
18.00
DESmod
20.30
Kowalsky meg a Vega

24. september (sobota)
13.00
Súťaž silných mužov
13.00
Známe melódie Szabolcsa Fényesa
Katarína Kollár, Tünde Keviczká, Rudolf Érsek
14.00
Jumping dance
Gabi Jumping
14.30
Janka Kosár Józsa, Szabolcs Kosár
16.00
Charlie
19.00
Follow the Flow
21.00
CandyMen Duo
21.30
Bagossy Brothers Company

Zmena programu vyhradená!

ŽITNOOSTROVSKÝ JARMOK

40 JUBILEJNÝ JUBILEUMI

CSALLÓKÖZI VÁSÁR

TRHOVISKO **21.— 24. september 2022 szeptember 21— 24.** VÁSÁRTÉR

Szeptember 21. (szerda)

14.00
Opera Trió
15.00
A vásár ünnepélyes megnyitója -
Dr. Hájos Zoltán,
Dunaszerdahely város polgármestere
Shadows CLUB DS
Kosztra Balázs és Both Liza -
Csill & Dance Táncstúdió
16.00
Falcon Project
18.30
Ismerős Arcok
20.30
Demjén Ferenc és zenekara

Szeptember 22. (csütörtök)

13.00
Csallóközi Táncegyüttes
Pósfa
14.00
Csill & Dance Táncstúdió
15.30
Fiatal tehetségek bemutatkozása
16.30
Dóka Zsuzsa, Bősi Szabó László
17.00
Találkozz a kedvenc játékosoddal!
(autogramosztás FC DAC 1904)
17.30
Peter Šrámek
19.00
Big Man Band
20.30
Edda Művek

Szeptember 23. (péntek)

13.00
Kosáry Judit, Derzsi György
Mezei Ernő és zenekara
14.00
Fiatal tehetségek bemutatkozása
14.30
Rajkovics Haizok Melinda
16.00
Benkó Dixieland Band
Szulák Andrea
18.00
DESmod
20.30
Kowalsky meg a Vega

Szeptember 24. (szombat)

13.00
Erőemberek versenye
13.00
Fényes Szabolcs örökzöldek
Kollár Katalin, Keviczky Tünde, Érsek Rezső
14.00
Jumping dance
Gabi Jumping
14.30
Kosár Józsa Janka, Kosár Szabolcs
16.00
Charlie
19.00
Follow the Flow
21.00
CandyMen Duo
21.30
Bagossy Brothers Company

A programváltoztatás jogát fenntartjuk!

Megújult sportpályák, készülő játszótér a szabadidőparkban

Több sportpálya újult meg az utóbbi időben a városi szabadidőparkban. Hamarosan pedig újabb játszótérrel gazdagodik a város.

A közelmúltban, a korábbi homokpálya felszámolása után, két újabb játéktér lett kialakítva. A megújított területen röplabda és tollaslabda játszására alkalmas pálya készült el, továbbá a teqballt kedvelők is megtalálják számításukat, mivel két, a labdarúgást és az asztaliteniszt ötvöző játékra alkalmas asztal használható az új műfüves pályán.

A szomszédságban teljesen új burkolatot kapott a megnagyobbított kosárlabdapálya, mely szintén várja a sportot kedvelőket.

Elkezdődtek a munkálatok az új vásártér szomszédságában is. A műjégpálya és a tűzoltóság közti területen új játszóteret próbálhatnak ki hamarosan a gyerkőcök - tudtuk meg a városi hivatal Műszaki és beruházási főosztályának vezetőjétől, Dömény Ľubomírtól.

A csúszdákat, hintákat, mászókákat körülvevő kör alakú járda a Csallóközi Vásár idején is ki lesz használva – a kézművesek sátrainak ad helyet –, míg a járda és a jégpálya közti területet a kutyatulajdonosok használhatják majd kutyafuttatóként. Természetesen itt sem feledkeztek meg új fák telepítéséről, a területet nagyméretű fák veszik körül, melyek négy-öt éven belül már árnyékot biztosítanak a parkban pihenő gyerekeknek és látogatóknak. A megújuló területen is folytatódik az új és modern közvilágítás kiépítése - mondta el a városi hivatal főosztályvezetője. *(rovin)*

V parku voľného času zrenovované športoviská, príprava ďalšieho ihriska

V mestskom parku voľného času a oddychu sa v poslednom období zrenovovalo viacero športovísk. Čoskoro sa mesto obohatí aj o nové ihrisko.

V nedávnej dobe, po likvidácii niekdajšieho pieskového ihriska, sa vytvorili dve nové ihriská. Na obnovenom priestore vznikli ihriská vhodné na volejbal a bedminton, ale priestor tu nájdu aj milovníci teqballu, keďže na novom ihrisku s umelým trávnikom bude k dispozícii aj teqballový stôl na futbal a stolný tenis. V susedstve dostalo nový povrch zväčšené basketbalové ihrisko, ktoré tiež očakáva milovníkov športu.

Práce sa už začali aj v susedstve nového trhoviska. Na priestranstve medzi umelou ľadovou plochou a hasičskou zbrojnicou si deti už čoskoro budú môcť vyskúšať nové ihrisko - dozvedeli sme sa od vedúceho technického a investičného odboru Mestského úradu Ľubomíra Döménya. Kruhový chodník okolo šmykľaviek, hojdačiek, preliezok bude využitý aj v čase Dunajkostredského jarmoku - miesto tu dostanú remeselníci -, kým priestor medzi chodníkom a ľadovou plochou bude slúžiť psíčkarom.

Ani tu, samozrejme, nezabudli na výsadbu nových stromov, priestor obkolesujú veľkorozmerné stromy, ktoré o štyri-päť rokov už budú tvoriť tieň slúžiaci deťom a ďalším návštevníkom parku. Aj na rekonštruovaných miestach sa pokračuje vo výstavbe nového, moderného osvetlenia - uviedol vedúci odboru mestského úradu.

(rovin, preklad: -esz-)

Méltó helyre kerül a város legrégibb síremléke

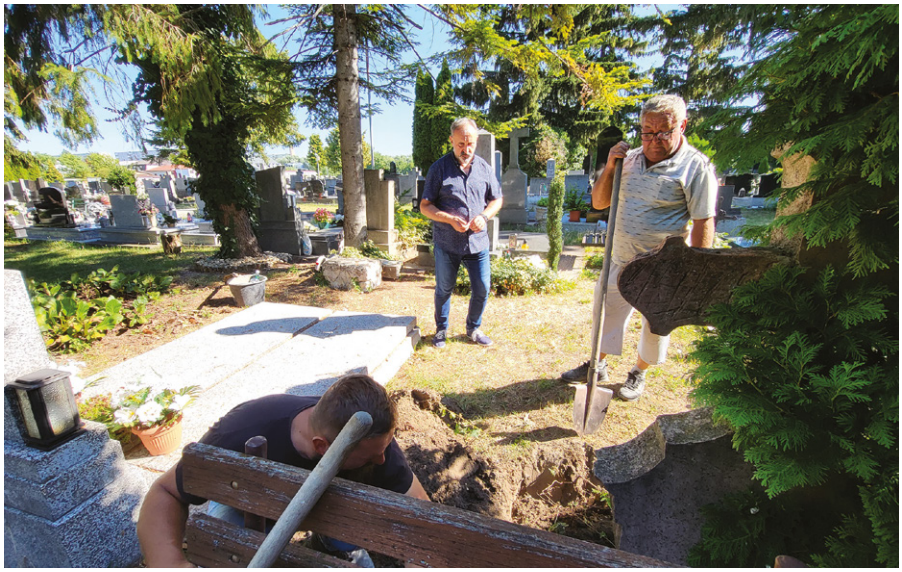
A Dunaszerdahely városa és a Biró Márton Polgári Társulás által meghirdetett Kondé-emlékév egyik állomása az „SOS – Mentsétek meg lelkeinket" elnevezést kapta. A projekt egyik fázisa épp a napokban zajlik: előbb áthelyezik az 1819-es Kondé–Biró-sír vörösmárvány fejfáját, majd, egyházi szertartás mellett, az ott lévők földi maradványait emelik ki, és a nagytemetőben, a Kálváriával átellenben lévő helyen temetik újra őket.

Az A. Szabó László alpolgármester és Nagy Attila helytörténész koordinálásával indított, a város helytörténeti projektjének keretében zajló, a jeles szerdahelyi személyiségeket a jelen fiataljainak példaképül állítani kívánó program első etapja a 680 esztendeje itt élő leghíresebb család, a Pókateleki Kondé család egyik megmaradt (nyilvános) sírját érinti.

„A cél egyrészt kegyeleti – szeretnénk, ha a város legrégibb és egyik legjelesebb családja méltó nyughelyet kapjon, ahol többen is meg tudnak emlékezni róluk, le tudják róni a kegyeletüket. Másrészt a Kondé család ide eltemetett tagjain keresztül is felhívjuk a figyelmet arra, hogy Dunaszerdahely nagyon sok tudóst, kutatót, köztisztviselőt és jelentős közéleti személyiséget adott nem csupán a régiónak, de a magyarságnak is" – fogalmazott Nagy Attila helytörténész.

A. Szabó László alpolgármester szerint a Kondé-emlékévben indított program már korábban megfogalmazódott, ennek okán hirdetett több, a jeles dunaszerdahelyiekről elnevezett emlékévet már több esztendőben is a város.

„A lokálpatriotizmus a jelen kiüresedett világában erős kapaszkodót jelent és irányt tud mutatni fiataljainknak. Többször is elmondtam, hogy ezeknek az eseményeknek a célja nem nosztalgiázás vagy múltba révedés, hanem a közösség megerősítése, gyermekeink jövőképének formálása", mondta el A. Szabó, hozzátéve, hogy az induló program több évre, de inkább évtizedre szól, és ebben partnerek az alapiskolák és a város intézményei is.



Az 1819-ben emelt sírjelet, amely a hajdani Kondé-kripta része volt, a mai DAC Hotel alatti temetőből menekítették át annak egykori, a kommunisták általi (barbár) megszüntetése miatt.

Sajnos arról nem maradtak feljegyzések, hogy a Kisudvarnoki temetői sírba pontosan kit hantoltak el: csak Pókateleki Kondé István császári és királyi tanácsost, vármegyei táblabírót és feleségét, Padányi Biró Margitot, vagy esetlegesen ide kerültek az 1780-ban nyitott temetőből a Kondé-kriptában eltemetett további családtagok is. Erre az exhumálás során derül majd fény.

Jelenleg a munkafázis első szakasza zajlott le: előbb kiemelték a Kondé-sírjelet, amiről a helyszínen óvatosan le kellett fejteni azt a betonréteget, amelybe beleágyazták, majd a több mint 400 kilós, törékeny vörös márványlapot átszállították kijelölt helyére, és ott felállították.

Új helyén a sír egy olyan hasonló, de alacsonyabb talapzatra kerül, amely az átellenben lévő Kálvária-szobrok talapzatát mintázza. Ezt követi majd a földi maradványok áthozatala és katolikus szertartás szerinti újratemetése, majd a tereprendezés. A Pókateleki Kondé család tagjainak a lelki üdvéért a Nagyboldogasszony oltalma alatt álló Szent György-templomban fognak ekkor szentmisét bemutatni.

(-ya-, fotók: nagy)

Privítali malých obyvateľov nášho mesta

Po pandemických opatreniach minulých rokov mohlo vedenie mesta opäť osobne privítať malých dunajskostredských občanov.

Zo 74 detí narodených medzi júnom a septembrom minulého roka rodičia v stredu dopoludnia do sobášnej siene mestského úradu priniesli 22 detí, aby ich vedenie mesta mohlo slávnostne privítať.

Rodičov a novorodencov privítala moderátorka podujatia Éva Bíró, a uviedla: toto podujatie je jedným z najradostnejších osláv mesta, veď príchod dieťaťa je darom tak pre rodičov ako aj pre mesto.

Primátor mesta Dunajská Streda Zoltán Hájos taktiež pozdravil prítomných s ubezpečením, že samospráva urobí všetko, čo prispeje k rozvoju a vzdelávaniu detí.

Ako otec dvoch veľkých detí uviedol, že "Je ťažké byť rodičom, na to neexistuje recept. Ale treba dodať, že dieťa znamená vždy radosť. Čas, ktorý nestrávime s dieťaťom, sa nedá vrátiť. Neľutujte čas, ktorý s ním strávite, urobte všetko pre to, aby ho bolo čo najviac."

Primátor mesta zdôraznil, že deti sú dôležité aj pre samosprávu, pre zveľaďovanie spoločenstva. Preto samospráva zriadila nadáciu Hniezdo, prostredníctvom ktorej je možné požiadať o podporu - upozornil rodičov.

„Užite si s deťmi veľa radosti" - ukončil svoj príhovor Zoltán Hájos. Viceprimátor mesta Attila Karaffa tiež srdečne privítal malých obyvateľov mesta.

Udržať teplo domáceho krbu je povolaním, vyžaduje si veľa práce a vytrvalosti. Udržať rodinu je dôležité, jej cieľom je vychovať budúce generácie. Preto všetkým, ktorí sa na to popri výzvach súčasnej doby podujmú, patrí vďaka - povedal viceprimátor.

Deťom poprial, aby „Nikdy nezabudli, že ich kolískou je Dunajská Streda, aby na svoje rodné mesto mysleli vždy s láskou."

Po príhovoroch si prítomní prevzali darčeky mesta a zapísali sa do metskej kroniky.

Slávnostnú atmosféru doplnilo vystúpenie učiteľky Základnej umeleckej školy v Dunajskej Strede Bazsó Horváth Zsuzsanny a hra na flaute Dominiky Michálikovej.

(Text a foto: rovin, preklad: -esz)

Tali a

STRANDON!?

WWW.THERMALPARK.SK

Thermalpark

DUNAJSKÁ STREDA • DUNASZERDAHELY

Véget ért a dunaszerdahelyi ORLEN Benzina benzinkút nagy nyári nyereményjátéka.

Júniusban indult, és mi ezúton köszönjük minden gépjárművezetőnek, aki beregisztrált és részt vett benne.

A nyereményjáték július 31-én ért véget egy vadonatúj Vespa szerencsés nyertesének kisorsolásával. Még egyszer gratulálunk a győztesnek, és további sok sikeresen megtett kilométert kívánunk.

Kövesse figyelemmel közösségi médiáinkat, hogy ne maradjon le egyetlen nyereményjátékunkról sem, így legközelebb Ön lehet a nyertes!

benzinaorlen.sk

Dunaszerdahelyi Nyár képekben

(Rózsár Vince felvételei)

További információk, híreink, programkínálat Dunaszerdahelyről: **www.dunaszerdahelyi.sk**
Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke: **www.dunajskostredsky.sk**

ELÉRHETŐSÉG – KONTAKT

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203;
Alžbetínske námestie 1203;
E-mail: press@perfects.sk
Web: dunaszerdahelyi.sk
dunajskostredsky.sk

KRÓNIKA – KRONIKA

Születések – Novorodenci

Barczi Zente, Bartalos Anna Klára, Benkovičová Radka
Brown Thomas, Czanik Klára, Fischerová Tereza
Fogas Balázs, Kakalík Ruben, Kovács Nolen
Kubovičová Melany, Mizera Julián, Mogyorósi Nóra
Molnár Bálint, Nagy Bese Dániel, Nagyová Leticia Lily
Némethová Eliška, Öllös Rebeka, Pápeš Jakub
Puha Zoltán, Ranostaj Viktor, Snobl Ada, Szalay Lara

Elhalálozások – Zomreli

Csibová Tatiana (1977), Csölle Oto (1937)
Csölleová Alžbeta (1940), Ferčik Michal (1933)
Hegyiová Judita (1949), Horváthová Rozália (1944)
Hujová Mária (1938), Ivanič Tibor (1953)
Kocsis Alexander (1982), Kovačič František (1946)
Kozmér Vojtech (1936), Kölesová Blanka (1937)
Kuczmanová Elena (1944), Macháč Pavel (1944)
Marczel Zoltán (1964), Mazácsová Helena (1934)
Mgr. Paulacká Danka (1933), Molnár Tibor (1960)
MUDr.Alföldy Kamil (1935), Nagy Dezider (1940)
Nagy Dezider (1945), Némethová Gabriela (1943)
Novotná Juliana (1938), Pongrácz Jozef (1944)
Sidó Zoltán (1943), Simon Jozef (1943)
Simonová Margita (1951), Szamaránszki Karol (1946)
Szelleová Jolana (1938), Tóth Štefan (1949)
Vargová Mária (1941)

Házasságkötések – Sobáše

Brányik Ádám - Kovács Enikő
Bukovský Nikolas - Horváthová Beáta
Burin Martin - Šestáková Lucia
Csóka Dávid – Csóka Lívia
Damulira Ivan Tebuseeke - Mgr.Lantaiová Nora
Egri Arpád - Gombosová Adriena
Flaska András – Marcell Viktória
Hamza Zsolt – Méhesová Klaudia
Hodúr Vladimír - Okonkwo Kristína
Horváth Balázs - Biksadská Natália
Ing. Méhes Péter – Ritterová Alena
Ing. Sárosfai Ádám – Mgr. Borárosová Krisztína
Ing. Wiedermann András – Klempová Gabriela
Komár Zoltán - Kiss Edita
Kósa Róbert - Bc.Jasková Gabriela
Krasňan Marián - Váradyová Zlatica
Krnáč Peter – Ráczová Viktória
Mgr.Jávorka Viktor - Szelle Réka
Mgr.Stefankovics Karol - Svetlovská Janka Kristína
MUDr.Lelkes Imrich - Pápay Anikó
Nagy Ladislav - Mikuličová Enikő
Pék Dávid - Mgr.Tóthová Tamara
Pék Ladislav - Mikóczyová Erika
Rigó Stanislav - Albert Nóra Kitty
Simon Koloman - Ugróczkyová Gabriella
Syte Armper – Ing. Lantaiová Andrea
Takács Štefan – Brezovská Silvia
Végh Norbert - Sárköziová Mária
Zsigrai Ladislav - Hervaiová Viktória

Út- és járdafelújítások képekben
Rekonštrukcia ciest a chodníkov

(fotók: Nagy Attila)

Dunajskostredský hlásnik. Vydavateľ: Perfects a.s.
Šéfredaktor: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: Vince Rózsár – Rovin • Tlačiareň: ADC MEDIA a.s., Vozokany • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné • Vychádza 11-krát ročne. • Nové číslo časopisu vyjde: **21. septembra 2022.**

Dunaszerdahelyi Hírnök. Kiadja: Perfects Rt.
Főszerkesztő: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: Vince Rózsár – Rovin • Nyomda: ADC MEDIA a.s., Vezekény • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes • Megjelenik évente 11 alkalommal. • Következő megjelenés: **2022. szeptember 21.**